

576159-2025 - Modifica dell'appalto

Germania – Servizi di supervisione di siti di costruzione – RRX_BÜW – PA 1.2, 1.3, 7.2, 7.3 und PA 8.0

OJ S 169/2025 04/09/2025

Avviso di modifica di un appalto

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: DB Netz AG (Bukr 16)

E-mail: Asmae.Naboulsi@deutschebahn.com

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: RRX_BÜW – PA 1.2, 1.3, 7.2, 7.3 und PA 8.0

Descrizione: Rhein-Ruhr-Express (RRX) - BÜW – PA 1.2, 1.3, 7.2, 7.3 und PA 8.0: Los 1 SiGeKo Los 2 BÜW KIB/OB Los 3 BÜW LST/OLA/EEA Los 4 BÜW S&S Los 5

Umweltfachliche BÜW

Identificativo della procedura: 1ec6f347-ff5c-407c-b1c0-a0e71e91b928

Identificativo interno: 20FEI43575

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71521000 Servizi di supervisione di siti di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Duisburg

Codice postale: 47057

Suddivisione del paese (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Bauüberwachung KIB/OB

Descrizione: RRX_BÜW – PA 1.2, 1.3, 7.2, 7.3 und PA 8.0; Los 2 Bauüberwachung KIB/OB

Identificativo interno: a316cf02-eb7a-45f9-bc75-383a1afb1ecb

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71521000 Servizi di supervisione di siti di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Duisburg
Codice postale: 47057
Suddivisione del paese (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2020
Data di fine durata: 31/03/2024

5.1.6. Informazioni generali

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Entfällt

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : DB Netz AG (Bukr 16)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Bundes

6. Risultati

6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001

6.1.2. Informazioni sui vincitori

Vincitore:

Nome ufficiale: DB Engineering & Consulting GmbH

Offerta:

Identificativo dell'offerta: 2020683391 - Los: 2

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

Valore dell'offerta: 0,00 EUR

Subappalto: Non ancora noto

Informazioni sull'appalto:

Identificativo dell'appalto: CON-0001 - DB Engineering & Consulting GmbH

Data di selezione del vincitore: 24/09/2020

Data di conclusione dell'appalto: 05/10/2020

7. Modifica

7.1. Modifica

Identificatore dell'avviso di aggiudicazione del contratto precedente: 505950-2020

Identificatore del contratto modificato: CON-0001 - DB Engineering & Consulting GmbH

Motivo della modifica: Necessità di modifiche dovute a circostanze non prevedibili da un committente diligente.

Descrizione: MKA 111 Um die Umsetzung aller zur Inbetriebnahme erforderlichen Baumaßnahmen sicherzustellen sind im Verlauf der Bauausführung zusätzliche Sperrpausen und Zugpausen nötig geworden. Dieser zusätzliche Bedarf an Sperrpausen wurde durch eine Baueffizienzprüfung der Zentrale (damals I.NIG 3) ausgearbeitet. Dieser Umstand war zum Zeitpunkt der Ausschreibung nicht bekannt, sodass diese Sperrpausen kein Bestandteil der Bauphasenplanung waren. Die Bauphasenplanung aus Anlage 12 ist gemäß Anlage 1.0 Absatz 1.3 maßgeblich für die Kalkulation zu berücksichtigen. Demnach wurden für diese zusätzlichen Sperrpausen im HV keine Eisenbahnbetrieblichen Leistungen aus Anlage 1.2 einkalkuliert. Die eisenbahnbetrieblichen Leistungen gemäß Anlage 1.2 für die in der Bauphasenplanung enthaltenen Sperrpausen sind bereits Bestandteil des Hauptvertrags.

7.1.1. Modifica

Descrizione delle modifiche: MKA 111 Nachtragsbearbeitung Bau-AN durch die Bauüberwachung im Zeitraum 10/2024-12/2024.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: DB Netz AG (Bukr 16)

Numero di registrazione: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Indirizzo postale: Adam-Riese-Straße 11-13

Località: Frankfurt Main

Codice postale: 60327

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

Referente: FEI-W-A

E-mail: Asmae.Naboulsi@deutschebahn.com

Telefono: +49 20330173472

Fax: +49 69260913869

Indirizzo internet: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes

Numero di registrazione: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Indirizzo postale: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Località: Bonn
Codice postale: 53113
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefono: +49 22894990

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: DB Engineering & Consulting GmbH
Numero di registrazione: a91e16be-2254-4eae-8566-af3d9b6f5d9b
Località: Berlin
Codice postale: 10829
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)
Paese: Germania
E-mail: bieterportal-alt@deutschebahn.com
Telefono: +49

Ruoli di questa organizzazione:

Offerente

Vincitore di questi lotti: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 7096926d-a258-4b8d-abcc-4ea4384194fe - 01
Tipo di formulario: Modifica dell'appalto
Tipo di avviso: Avviso di modifica di un appalto
Sottotipo di avviso: 39
Data di trasmissione dell'avviso: 03/09/2025 09:11:47 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 576159-2025
Numero dell'edizione della GU S: 169/2025
Data di pubblicazione: 04/09/2025